

III Level 2

© Japanese / French
■ Eriko
● Marleen Visscher
■ Fabian Wakholi



Chevre, Chien et Vache

チーズ大作戦

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: (ja) Eriko, (fr) Alexandra Danahy

Illustrated by: Marleen Visscher

Written by: Fabian Wakholi

チーズ大作戦 / Chevre, Chien et Vache

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





ヤギと犬と牛はとても仲良しです。ある日、みんなでタクシーに乗って旅行に出かけました。

...

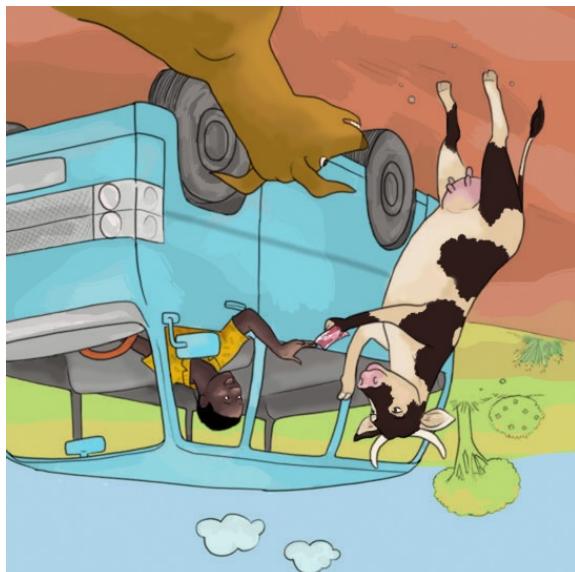
Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.

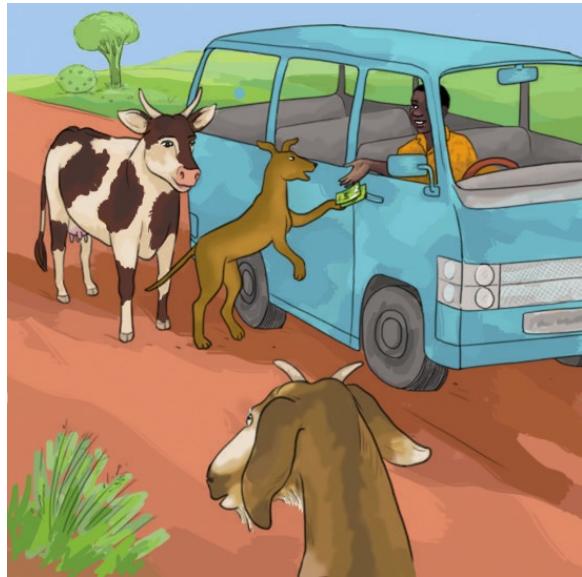
Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs.
Vache paya son tarif.

...

七。

旅行力強化）、運転手は人材効率化－代を払う
自分自身の分を払う。牛は自分自身の分を払う





犬はピッタリのお金を持っていなかったので、
少し多めに払いました。

...

Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait
pas la monnaie exacte.

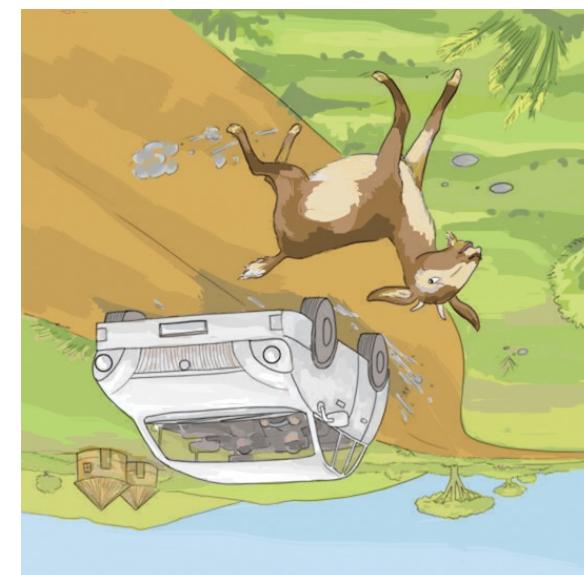


牛は車が来ても平気です。自分の分のタクシー代を払ったので、のんびりと道路を渡っていきます。

...

Et Vache n'est pas gênée quand une voiture arrive. Vache prend son temps pour traverser la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en intégralité.

Chèvre fut le son d'une vioiture. Elle a peur du soleil soit arrêté pour ne pas avoir payé son tarif.
...
老鼠的車窗被飛出來的石子打碎了。



Le chauffeur était prêt à donner Chien sa monnaie quand Chèvre est parti sans payer du tout.

...

老鼠的手忙腳亂地跳進車子，一隻石子打在車窗上。





運転手さんはとても怒って、犬におつりをあげないまま、立ち去ってしまいました。

...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans donner Chien sa monnaie.

だから今でも犬は車を見ると走ってそばに行き、中をのぞいておつりが未払いの運転手さんを探します。

...

Voilà pourquoi, même aujourd’hui, Chien cours vers une voiture pour jeter un coup d’œil à l’intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa monnaie.

